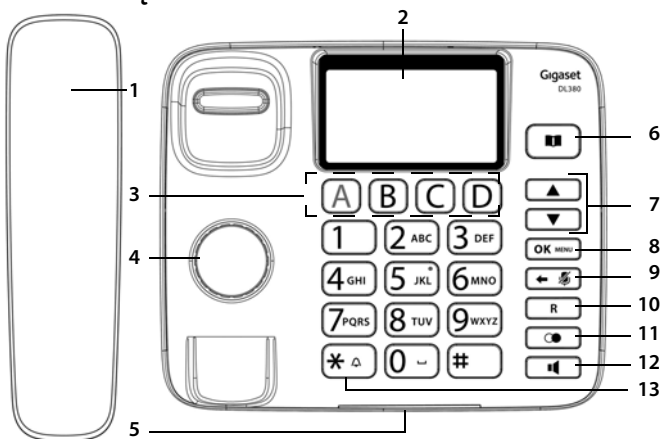


# Gigaset






## DL380

## Widok urządzenia



- 1 **Słuchawka**
- 2 **Wyświetlacz**  
Wyświetla aktualną datę i godzinę oraz inne informacje zależne od sytuacji
- 3 **Przyciski bezpośredniego wyboru A-D**  
Wybieranie numerów specjalnych
- 4 **Głośnik**
- 5 **Wyświetlanie połączeń przychodzących**
- 6 **Klawisz książki telefonicznej**  
Aby otworzyć książkę telefoniczną: naciśnij krótko  
Otwórz listę blokad: naciśnij i przytrzymaj
- 7 **Klawisze góra/dół**  
W menu / na liście: przewijanie w górę / w dół  
W trybie oczekiwania: Otwieranie listy połączeń przychodzących  
W polach edycyjnych: Przesunięcie zaznaczenia w lewo / w prawo  
Połączenie przychodzące: Ustawianie głośności dzwonka
- 8 **Przyciski OK / menu**  
W trybie oczekiwania: Otwieranie menu  
W menu: Potwierdzenie wyboru
- 9 **Przyciski powrotu / wyciszenia**  
Podczas rozmowy: Wyciszenie mikrofonu  
Połączenie przychodzące: Wyłączenie dzwonka  
W menu: Poziom menu w górę  
W polach edycyjnych: Usuwanie wiersza
- 10 **Klawisz zapytania / flash**  
Przerywanie rozmowy
- 11 **Przycisk wybrania ostatniego numeru**  
W trybie oczekiwania: Otwórz listę połączeń wychodzących
- 12 **Przycisk głośnika**  
Połączenie przychodzące: Odbieranie połączeń przez głośnik  
W trakcie rozmowy: przełączanie z słuchawki na funkcję głośnomówiącą
- 13 **Przycisk z gwiazdką**  
Wyłączenie dzwonka

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

	Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.
	Nie należy używać urządzenia w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.
	Urządzenia nie są wodoszczelne. Telefonu nie należy w związku z tym ustawiać w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki ani w pobliżu prysznicy.
	Uszkodzone urządzenia należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.
	Nie wolno używać urządzenia, jeśli wyświetlacz jest pęknięty lub rozbity. Pęknięte szkło lub tworzywo sztuczne mogą poranić dłonie i twarz. Urządzenie należy naprawić w serwisie.

## Uruchomienie



Urządzenie może być używane w zamkniętych, suchych pomieszczeniach w zakresie temperatur od +5 °C do +45 °C.

Zazwyczaj nóżki urządzenia nie pozostawiają śladów na powierzchni, z którą się stykają. Ze względu na różnorodność lakierów i politur stosowanych przy produkcji mebli nie można jednak wykluczyć, że przy długotrwałym kontakcie na powierzchni pozostaną ślady.

Nigdy nie wystawiać telefonu na działanie źródeł ciepła oraz chronić go przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz wpływem innych urządzeń elektrycznych.

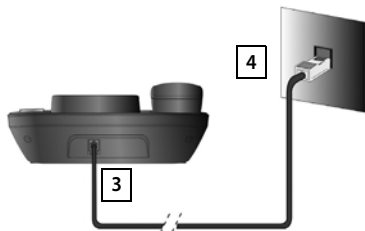
Chronić telefon przed wilgocią, kurzem, agresywnymi cieczami i oparami.

## Podłączenie telefonu

- ▶ Podłącz jedną końcówkę przewodu słuchawki do gniazda **1** w dolnej części telefonu, a drugą do słuchawki **2**.






- ▶ Podłącz jedną końcówką dostarczonego w zestawie przewodu telefonicznego do gniazda **3** z tyłu telefonu, a drugą końcówkę do sieci telefonicznej **4**.






## Rozmowa

### Wykonywanie połączeń

#### Wybieranie

- ▶ W stanie oczekiwania  Wprowadź numer ▶ Podnieś słuchawkę  lub wciśnij przycisk trybu  głośnomówiącego ... Numer zostanie wybrany

#### Wybranie ostatniego numeru

- ▶  Nacisnąć ▶ podnieść słuchawkę  lub nacisnąć przycisk trybu głośnomówiącego  ... zostaje wybrany ostatni numer


#### Wybieranie bezpośrednie

Jeżeli jeden z przycisków od  do  zostaje przydzielony do wywołania

- ▶ Nacisnąć odpowiedni przycisk ... natychmiastowe nawiązanie połączenia z przydzielonym numerem telefonu

Jeżeli jeden z przycisków od  do  zostaje przydzielony do wywołania






- ▶ Nacisnąć **długo** odpowiednią cyfrę ... przypisany numeryczny numer zostaje natychmiast wybrany

Połączenie nawiązywane jest za pośrednictwem głośnika. W razie potrzeby podnieś słuchawkę .







Konfiguracja przycisków wyboru bezpośredniego odbywa się poprzez konfigurację książki telefonicznej.

#### Wybieranie z historii połączeń

- ▶ Nacisnąć przycisk  (połączenia przychodzące) lub  (połączenia wychodzące) ... Otwarta zostanie lista połączeń ▶ za pomocą  wybierz numer, z którym chcesz nawiązać połączenie ▶ Podnieś słuchawkę  lub wciśnij przycisk trybu głośnomówiącego 

## Wybieranie wpisu z książki telefonicznej

- ▶ Naciśnij przycisk  ... Otwarta zostanie książka telefoniczna ▶ za pomocą  wybierz numer, z którym chcesz nawiązać połączenie ▶ Podnieś słuchawkę  lub wciśnij przycisk trybu głośnomówiącego 

## Połączenia przychodzące



Połączenie przychodzące jest sygnalizowane przez dzwonek, wskazanie na wyświetlaczu oraz miganie identyfikacji rozmówcy. Na wyświetlaczu widoczny będzie numer osoby dzwoniącej, jeśli będzie dostępny. Jeżeli numer osoby dzwoniącej jest zapisany w książce telefonicznej, wyświetlana jest nazwa kontaktu.




Liczba nowych połączeń przychodzących, które nie zostały odebrane, wyświetlana jest w prawym górnym rogu wyświetlacza obok symbolu



## Odbieranie połączenia


- ▶ Podnieś słuchawkę  lub wciśnij przycisk trybu głośnomówiącego 

## Ustawianie głośności dzwonka

- ▶ Ustaw głośność dzwonka podczas połączenia przychodzącego za pomocą 

## Wyłączanie dzwonka

Jeśli nie chcesz słyszeć połączenia przychodzącego, możesz wyłączyć dzwonek.

- ▶ naciśnij przycisk 

---

## Nie przeszkadzać

Po aktywowaniu tej funkcji w trakcie połączenia przychodzącego telefon nie wydaje sygnału dźwiękowego.

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk  ... Na wyświetlaczu wskazany zostanie symbol 

Ponowne włączenie dzwonka: ▶ Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk 





Przez ustawienie menu funkcję **NIE. PRZESZK.** można również włączać / wyłączać na określony czas.

---


## Funkcje podczas rozmowy

### Przełączanie w tryb głośnomówiący

- ▶ Naciśnij przycisk trybu  głośnomówiącego ▶ Odłóż słuchawkę 

---


### Regulowanie głośności słuchawki/głośnika

- ▶ Ustaw głośność słuchawki lub głośnika naciskając  podczas rozmowy.

---

### Wyciszenie mikrofonu


Po wyłączeniu mikrofonu osoby, z którymi rozmawiasz, nie słyszą Cię.

- ▶ Podczas rozmowy naciśnij przycisk 

Ponowne uruchamianie mikrofonu: ▶ Naciśnij przycisk 

---



### Kończenie rozmowy


- ▶ Odłóż słuchawkę 


## Historia połączeń


Telefon przechowuje w historii połączeń do 99 połączeń przychodzących i do 15 połączeń wychodzących.

### Otwieranie historii połączeń


Połączenia przychodzące: ▶ Naciśnij przycisk  lub 



Połączenia wychodzące: ▶ naciśnij przycisk 


▶ Przewijaj przez listę za pomocą 

Wyświetlany jest numer telefonu osoby dzwoniącej. Numer aktualnie wyświetlanego wpisu na liście wyświetlany jest w prawym górnym rogu wyświetlacza obok symbolu .

### Połączenia nieodebrane







Nieodebrane połączenia są również zapisywane na liście połączeń przychodzących. W przypadku nieodebranych połączeń w prawym górnym rogu wyświetlacza miga symbol . Obok znajduje się liczba nowych nieodebranych połączeń.

- ▶  Otwórz listę połączeń ... W pierwszej kolejności wyświetlane jest ostatnio nieodebrane połączenie
- ▶ Za pomocą  można przewijać w celu sprawdzenia wcześniejszych nieodebranych połączeń.

Po wyświetleniu wpisu symbol zmienia się na .

### Przenoszenie numeru telefonu z historii połączeń do książki telefonicznej

Numery z historii połączeń można zapisywać w książce telefonicznej.

- ▶ Otwórz historię połączeń ▶ za pomocą  wybierz żądany wpis ▶ 
- ▶  KOPIUJ DO KS. wybierz ▶  ▶ za pomocą  wprowadź odpowiednią nazwę kontaktu ▶  ... wpis zostanie zapamiętany







## Usuwanie wpisu / listy

Można usunąć określony wpis lub całą listę.

- ▶ Otwieranie historii połączeń



Usuwanie wiadomości: ▶ za pomocą  wybierz wpis ▶  ▶  **USUŃ WPIS** wybierz ▶  ▶ **USUNĄC?** ▶ 

Usuwanie listy: ▶  ▶  Wybierz **USUŃ LISTĘ** ▶  ▶ **USUNĄC?** ▶ 







## Książka telefoniczna

W książce telefonicznej można zapisać maksymalnie 99 nazwisk i numerów.








### Otwieranie książki telefonicznej

- ▶ Naciśnij  przycisk ▶ za pomocą  przewijaj wpisy książki telefonicznej

### Tworzenie nowego wpisu


- ▶ Naciśnij przycisk  ▶ **NOWY WPIS** wybierz ▶ 
- ▶ Za pomocą  wprowadź numer ▶  ▶ za pomocą  nazwa kontaktu ▶  ... dla wpisu zostanie zapisana

### Edycja wpisu





- ▶ Wcisnąć przycisk  Wybrać ▶ za pomocą  wybrany wpis ▶  ▶  Wybrać **EDYTUJ WPIS** ▶ 
- ▶ Naciśnąć przycisk  , aby usunąć znaki po lewej stronie kursora
- ▶ Zmienić wpis za pomocą 

## Usuwanie wpisu / listy




Istnieje możliwość usunięcia określonych wpisów lub całej książki telefonicznej.

▶ naciśnij przycisk 

Usuwanie wiadomości: ▶ za pomocą  wybierz wpis ▶  ▶  **USUŃ WPIS** wybierz ▶  ▶ **USUNĄC?** ▶ 

Usuwanie książki telefo- ▶  ▶  Wybierz **USUŃ LISTĘ** ▶  ▶  
nicznej: **USUNĄC?** ▶ 

## Przyciski bezpośredniego wyboru

W celu szybkiego wyboru numeru telefonu można przydzielić przyciski od  do  do konkretnego kontaktu. Klawisz  jest czerwony i powinien mieć przypisany numer telefonu, z którym będzie można się połączyć w nagłym wypadku.





Naciśnięcie klawisza bezpośredniego wyboru powoduje natychmiastowe wybranie przypisanego numeru telefonu.





Ponadto do przycisków od  do  można przypisać bezpośrednie numery wybierania.



W książce telefonicznej należy najpierw zapisać numer telefonu, który będzie używany do bezpośredniego wybierania numeru.



## Przypisywanie/usuwanie przypisania numeru telefonu do przycisku bezpośredniego wybierania numeru

- ▶ Naciśnij przycisk  ... Książka telefoniczna zostanie otwarta ▶ za pomocą   wybierz wpis, który ma zostać przydzielony do przycisku bezpośredniego wyboru ▶ 

Przypisywanie: ▶   SKRÓT wybierz ▶  ▶ wybierz A - D lub 0 - 9 ▶  ... Numer zostanie przydzielony do przycisku

Usuwanie przypisania: ▶   SKRÓT wybierz ▶  ▶ wybierz A - D lub 0 - 9 ▶  ▶ Naciśnij przycisk   ▶ 






Sprawdzanie, który numer jest przydzielony do przycisków od  do :

- ▶ Nacisnąć długo odpowiedni przycisk







## Lista numerów blokowanych



Połączenia przychodzące z numerów wpisanych na listę blokowanych nie są sygnalizowane. Telefon nie dzwoni i następuje automatyczne zakończenie połączenia. Lista blokowanych może zawierać maksymalnie dziesięć wpisów.

### Otwórz listę blokowanych






- ▶ Naciśnij przycisk  i przytrzymaj przez trzy sekundy ▶ za pomocą   przewijaj przez listę ▶ Zapisana pozycja wskazana zostanie w prawym górnym rogu wyświetlacza

### Wpis do listy blokowanych

- ▶ Naciśnij przycisk  i przytrzymaj przez trzy sekundy ▶ za pomocą   wybierz żadaną pozycję zapisania ▶  ▶ za pomocą  wprowadź numer, który ma zostać zapisany na liście ▶  ... wpis zostanie zapisany

Jeśli pozycja pamięci nie jest pusta: ▶ Usuń cyfry po lewej stronie kursora za pomocą  

## Usuwanie numeru telefonu z listy blokowanych








- ▶ Naciśnij przycisk  i przytrzymaj przez trzy sekundy ▶ za pomocą  wybierz numer, który ma zostać usunięty ▶  ▶  wciśnij i przytrzymaj, aż usunięte zostaną wszystkie znaki ▶ potwierdź za pomocą 

## Ustawienia








Wszystkie ustawienia muszą być dokonane w trybie oczekiwania.

### Informacje ogólne

- Przełączanie w trybie ustawień: ▶  naciśnąć
- Wybierz pozycję menu lub ustawienie: ▶  lub naciśnąć 
- Potwierdzanie wyboru: ▶  naciśnąć
- Powrót do poprzedniego poziomu menu: ▶  naciśnąć
- Przesunięcie zaznaczenia w polu tekstowym w lewo / w prawo. ▶  lub naciśnąć 

### Język






Istnieje możliwość wyboru spośród różnych języków wyświetlacza.

- ▶  naciśnij wybierz ▶  JEZYK ▶ 
- ▶ Za pomocą  wybierz żądany język ▶ 

## Dzwonek






### Głośność dzwonka

Ustawić dzwonek na cztery stopnie lub wybrać **NARAST.**, tzn. narastającą głośność dzwonka.

- ▶  naciśnij ▶  Wybierz **GŁOŚN. DZWONKA** ▶ 
- ▶ Wybierz żądany poziom za pomocą  ▶ 






### Melodia dzwonka

Do wyboru jest dziesięć różnych melodii dzwonka.

- ▶  naciśnij ▶  Wybierz **MELODIA DZWONKA** ▶ 
- ▶ Wybierz dowolną melodię dzwonka (1-10) za pomocą  ▶ 

### Nie przeszkadzać

Po aktywowaniu tej funkcji w trakcie połączenia przychodzącego telefon nie wydaje sygnału dźwiękowego.






- ▶  naciśnij ▶  Wybierz **NIE. PRZESZK.** ▶ 
- ▶ Włączanie / wyłączanie funkcji za pomocą  (**WŁ./WYŁ.**) ▶ 

Po uruchomieniu tej funkcji:


- ▶  naciśnij ▶ za pomocą  wprowadź godzinę rozpoczęcia ▶  ▶  **UST. CZAS WYŁ.** wybierz ▶  ▶ za pomocą  wprowadź czas zakończenia ▶ 

## Data i godzina

### Ręczne ustawianie daty i godziny






- ▶  naciśnij ▶  Wybierz **DATA + CZAS** ▶ 
- ▶ Wprowadzić datę i godzinę w pozycji kursora za pomocą  ▶ 










Przesuń kursor w lewo / w prawo za pomocą .


## Czas sieci

Data i godzina mogą być ustawiane automatycznie przez sieć telefoniczną. Jeśli funkcja ta jest aktywna, ustawienia ręczne będą nadpisywane.

- ▶  naciśnij ▶  Wybierz **CZAS SIECIOWY** ▶ 
- ▶ Za pomocą  włącz / wyłącz funkcję automatycznego ustawiania czasu (**WŁ./WYŁ.**) ▶ 

## Budzik

- ▶  wybierz ▶  wybierz **BUDZIK** ▶ 
- ▶ Za pomocą  włącz / wyłącz budzik (**WŁ./WYŁ.**) ▶ 
- ▶ Wprowadzić czas budzenia w pozycji kursora za pomocą  ▶ 


Wyłączanie budzika: ▶  naciśnąć








Gdy telefon jest zajęty lub dzwoni, sygnał budzika nie zostaje uruchomiony.

## Ustawienia specyficzne dla dostawcy / systemu telefonicznego

### Czas funkcji flash

Czas funkcji flash (czas przerwy) przycisku  należy dostosować do wymagań instalacji telefonicznej/podłączenia. Możliwe wartości: 90 ms / 100 ms / 120 ms / 270 ms / 300 ms / 600 ms

- ▶  naciśnij ▶  Wybierz **CZAS FLASH** ▶ 
- ▶ Wybierz żądany czas funkcji flash za pomocą  ▶ 

## Obsługa klienta i pomoc

Rozwiązania krok po kroku z obsługą klientów Gigaset  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



### Strony obsługi klientów znajdują się pod adresem

Na stronach tych można znaleźć:

- Oprogramowanie i instrukcje obsługi do bezpłatnego pobrania
- Deklaracje zgodności



### Kontakt z pracownikami serwisu

Nie można znaleźć rozwiązania w sekcji „Pytania i odpowiedzi”?  
Jesteśmy do dyspozycji użytkowników...

#### ... online:

za pomocą naszego formularza kontaktowego na stronie serwisu

#### ... przez telefon:

w przypadku konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa gwarancji:

#### Infolinia Polska 801 140 160

Koszt połączenia według stawki operatora.

Należy przygotować dowód zakupu.

Należy pamiętać, że jeśli produkt Gigaset nie jest sprzedawany przez autoryzowanych dystrybutorów w kraju, produkt może nie być w pełni kompatybilny z krajową siecią telefoniczną. Na opakowaniu, w pobliżu znaku CE, widnieje informacja dla jakiego kraju jest on przeznaczony. Używanie sprzętu niezgodnie z powyższym zaleceniem lub zaleceniami w instrukcji obsługi, czy też niezgodnie z jego przeznaczeniem, ma wpływ na warunki gwarancji i ogranicza roszczenia klienta (naprawa lub wymiana produktu).

W celu wykonania naprawy gwarancyjnej użytkownik zobowiązany jest dostarczyć dokument zakupu z widniejącą datą oraz wypełnioną i podstemplowaną kartę gwarancyjną.

## Gwarancja

### Warunki gwarancji

- 1 Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2 Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
- 3 Gigaset Communications Austria GmbH z siedzibą w Wiedniu, Modecenterstraße 17 gwarantuje sprawne działanie produktu przez okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu. Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.

## Obsługa klienta i pomoc

- 4 Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
  - brak pieczętąki i podpisu sprzedawcy
  - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
- 5 Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
- 6 Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną.
- 7 Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
- 8 Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
- 9 Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
  - a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z przeznaczeniem
  - b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia. Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego przeznaczeniem. Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie
- 10 Gwarancją nie są objęte:
  - a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
  - b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
  - c. uszkodzenia i wady na skutek:
    - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, przechowywania i konserwacji
    - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
    - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
    - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
    - użytkowania lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
    - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
    - przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do niezziemionego gniazda zasilającego
- 11 Gigaset Communications Austria GmbH nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.



# Obsługa klienta i pomoc

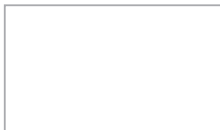
## UWAGI

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.  
Jakiegolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

**Nazwa sprzętu / typ:** .....

.....

**Nr fabryczny:** ..... **Data sprzedaży:** .....



Pieczęć i podpis sprzedawcy

**Dane i podpis użytkownika:** .....

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym  
uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczęć zakładu

## Instrukcje producenta

### Zezwolenie

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej (zobacz etykietę urządzenia).

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż aparat spełnia podstawowe wymagania i inne związane z tym regulacje dyrektyw 2014/30/UE i 2014/35/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Deklaracja ta powinna również być dostępna wśród plików „Międzynarodowe deklaracje zgodności” lub „Europejskie deklaracje zgodności”.

W związku z tym prosimy o sprawdzenie wszystkich tych plików.

### Środowisko

#### System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH jest certyfikowana zgodnie z normami międzynarodowymi ISO 14001 oraz ISO 9001.

**Certyfikat ISO 14001 (środowiskowy):** od września 2007 roku, wydany przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

**Certyfikat ISO 9001 (jakościowy):** od 17 lutego 1994 roku, wydany przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Utylizacja

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2012/19/UE.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

### Konserwacja

Urządzenie należy czyścić czystą, **wilgotną szmatką** lub ściereczką antystatyczną. Nie wolno używać środków czyszczących ani ściereczek z mikrofibry.

Nie należy **nigdy** używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

W rzadkich przypadkach kontakt urządzenia z substancjami chemicznymi może doprowadzić do zmian powierzchniowych. Ze względu na ilość chemikaliów dostępnych na rynku nie było możliwe przetestowanie wszystkich substancji.

Uszkodzenia błyszczących powierzchni można ostrożnie zlikwidować przy użyciu środka do czyszczenia ekranu telefonu komórkowego.

Issued by

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

A30350-M217-S201-3-5543